

Dokumentation über neu entdeckte Texte

bearbeitet von Sigrid Loersch

1. L.T. Geraty u.a., Madaba Plains Project: A preliminary report on the 1984 season at Tell el-^cUmeiri and vicinity (BASOR Suppl. 24, 1986, 117-144, hier 135f. und Abb. 14-15).

Bei der Fortsetzung der Ergrabung dieses Tells wurde ein ammonitischer Siegelabdruck gefunden (Text, Übersetzung): *lmkm-²wr^cbd b^cl-jš^c*; (belonging) to Milkom-²ur, minister of Ba^cal-jasha^c. Der König wird mit Ba^calis Jer 40,14 identifiziert. Um 600 v.Chr.

2. St. Hart, Excavations at Ghrareh, 1986: Preliminary report (Levant 20, 1988, 89-99, hier 96).

In der 1984 entdeckten, seit 1985 ergrabenen edomitischen Anlage fand sich auf einer Magazinkrugscherbe der Personennamen *Ram²il. Datierung 7.-6. Jh. v.Chr.

3. G.L. Kelm - A. Mazar, Tel Batash (Timnah) Excavations. Second preliminary report (1981-83) (BASOR Suppl. 23, 1985, 93-120, hier 114f.).

Bei der Ergrabung des Tel Batash, Timna, fand sich auf einem Keramikgefäß der Personennamen *l-m-^c* (Platz für zwei weitere Buchstaben). Datierung 7. Jh. v.Chr.; S. 117 Notizen zu Stempel- und Gewichtfunden.

4. E. Mazar, Royal gateway to Ancient Jerusalem uncovered (BAR 15, 1989, Nr.3, 38-51, hier 46f. und Abb. 47).

Bei den Grabungen auf dem Ophel 1986 wurde auf einem Vorratsgefäß eine hebräische Inschrift entdeckt (Text, Übersetzung): *l²šrh²w* [...]; (belonging) to the minister of the O... Diskutiert wird das genaue Amt dieses königlichen Ministers. Datierung 7. Jh. v.Chr.

5. A. Millard, Note on two seal impressions on pottery, im Anhang zu R.P. Harper - D. Pringle, Belmont Castle 1987: Second preliminary report of excavations (Levant 21, 1989, 47-61, hier 60f.).

Bei der Ergrabung der Ortschaft Suba wurden zwei Siegelabdrucke gefunden (Text, Übersetzung, Abb.): Ein ovaler Abdruck mit 3 aramäischen Buchstaben *mšh* = Ortsname Mošah, entweder 7,5 km westl. von Jerusalem oder Khirbet Mozah, 2 km nördl. von Jerusalem. 6.-5. Jh. v.Chr. - Ein runder Abdruck mit 3 Zeilen in aramäischer Schrift: (1) *y²l* (2) *bryš^c(?)* / (3) *yhwā*; Yo²el, Sohn des Yesha^c (?), Yehud. Eine bisher nicht bekannte Form der Siegelabdrucke mit dem zur Perserzeit üblichen Provinznamen Judas. Aus paläographischen Gründen in das 5. Jh. v.Chr. zu datieren.

6. B. Porten, Fragmentary Aramaic deeds of obligation and conveyance: new collations and restorations (JNES 48, 1989, Nr. 3, 161-183, hier 170ff. mit Abb. 181).

Von 6 hier diskutierten Texten ist einer bisher unveröffentlicht, vom Autor in einem Lagerraum der Staatl. Museen Berlin gefunden, Fragment einer aramäischen Übertragungsurkunde mit 10 Zeilen (Text, Übersetzung):

(1) [ˆntn l]k ksp kršn[] (2) [ˆsp] zjlk wz[j bnjk wl ˆ jkl br wbrh] (3) [ˆh w ˆhh djnn lmršh ˆl]jk w ˆl bnjk [bšm whn/wzj] (4) [jršnk djn wjršh] lbr lk wbrh [bšm] (5) [jntn lk ksp kršn ? ksp]r l ˆ b ˆb[nj mlk ˆ w ˆpm zjlk] (6) [ktb br kpm m]hsjh br jš[ˆjh wšhdj ˆ bgw] (7) [šhd br]šhd gdwl b[r] (8) [br br] (9) [br]zkrj[h] br psm[j] (10) [br] [br]

(1) [... I shall give yo]u silver [x] karsh [... (2) and moreover...] is yours and [your children's. And son or daughter, (3) brother or sister (2) shall not be able (3) to institute suits against] you or against your children [in the name of (= regarding) this... And-whoever/And-if-he (4) brings against you suit or brings (suit)] against son of yours or daughter [in the name of (= regarding) this ... (5) he shall give you silver, x karsh, silver] 2 q(arters) to the 10, by the sto[ne(-weight)s of the king, and moreover ... is yours. (6) PN son of PN wrote at the instruction of Ma]hseiah son of Isa[iah. And the witnesses herein: (7) witness PN son of PN]; witness Gaddul so[n of PN; (8) witness PN son of PN; witness PN son of PN; (9) witness PN son of PN; witness] Zechari[ah] son of Psam[i; (10) witness PN son of PN; witness PN son of PN].

Der Text bildet das Ende dieser Papyrus-Übertragungsurkunde; das Objekt der Übertragung ist unbekannt. Datierung aus Gründen der Papyrologie, der Paläographie und der Onomastik 1. Hälfte des 5. Jh. v.Chr.

Anschrift der Autorin:

Dr. Sigrid Loersch, Büldenweg 54, D-4417 Altenberge, Bundesrepublik Deutschland